|  |  |
| --- | --- |
| **Бюро стандартизации  электросвязи** | Description: Description: logo_R_ |
|  |  |

Женева, 27 июля 2011 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.: | **Дополнительный документ 1 к Циркуляру 204 БСЭ** | – Администрациям Государств – Членов Союза  – Членам Сектора МСЭ-Т  – Ассоциированным членам МСЭ-Т  – Академическим организациям − Членам МСЭ‑Т |
| Тел.: Факс: Эл. почта: | +41 22 730 6301 +41 22 730 5853  [cristina.bueti@itu.int](mailto:cristina.bueti@itu.int) | **Копии**:  – Председателю и заместителям председателя 5-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т  – Директору Бюро развития электросвязи  – Директору Бюро радиосвязи |

|  |  |
| --- | --- |
| Предмет: | **Симпозиум на тему ‎**"**Активизация работы по повестке дня в области  климата с помощью стандартов на экологически чистые ИКТ**" **Сеул, Корея, 19 сентября 2011 года** |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

В **Приложении 1** к настоящему документу содержится информация о дополнительных гостиницах, предоставленная принимающей организацией для симпозиума на тему ‎"Активизация работы по повестке дня в области климата с помощью ‎стандартов на экологически чистые ИКТ", который состоится 19 сентября 2011 года в Сеуле, Республика Корея.

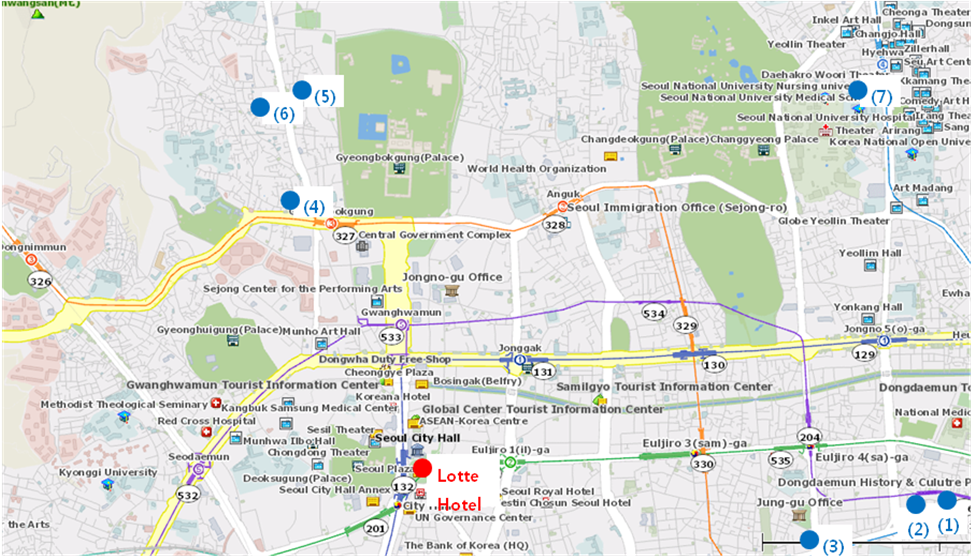
С уважением,

Малколм Джонсон  
Директор Бюро  
стандартизации электросвязи

**Приложение**: 1

ANNEX 1  
(to Addendum 1 to TSB Circular 204)

Please find below information on additional accommodation for delegates attending the SG5 meeting in Seoul, Korea. The map indicates each hotel’s proximity to the meeting venue together with a chart including the corresponding hotel rates.



|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **HOTEL** | **CATEG.** | | **ROOM** | **RATE** | **NOTES** |
| **(1) Uljiro Coop Residence**  32 Uljiro 6ga Jung-gu Seoul  Tel: +82. 2-2269-8411 Fax: +82. 2-2269-4209 Check-In: 2:00 PM Check-Out: 12:00 PM  (Reservation only as a fax) <http://residences.co-op.co.kr/accommodations_17_4.htm> | Standard | | Twin  Double | KRW 90,000 (≒USD 85) | Included Taxes  buffet breakfast  : KRW 6,600 (≒USD 6) |
| Distance from  Lotte Hotel (Venue) | | | 2 km, 10 min by taxi | |
| Deadline of Reservation | | | 19th of August | |
| Cancelation Policy | | | Notice to the hotel of any cancellations 2 days before on the date of arrival or be charged for one night. | |
| **(2) Western Coop Residence**  77-2Uljiro 5ga Jung-gu Seoul Tel: +82. 2-2269-8411 Fax: +82. 2-2269-4209 Check-In: 2:00 PM Check-Out: 12:00 PM (Reservation only as a fax) <http://residences.co-op.co.kr/accommodations_23_4.htm> | Standard | Twin  Double | | KRW 90,000 (≒USD 85) | Included Taxes  buffet breakfast  : KRW 6,600  (≒USD 6) |
| Distance from  Lotte Hotel (Venue) | | | 2.5 km, 10 min by taxi | |
| Deadline of Reservation | | | 19th of August | |
| Cancelation Policy | | | Notice to the hotel of any cancellations 2 days before on the date of arrival or be charged for one night. | |
| **(3) Hyundae Residence**  22-5 Chungmooro 5ga Jung-gu Seoul Tel: +82. 2-3406-8000 Fax: +82. 2-3406-8003 Check-In: 2:00 PM  Check-Out: 12:00 PM  [reservation@hyundairs.com](mailto:reservation@hyundairs.com)    <http://hyundairs.com/rooms.htm> | Standard | | Weekly  Double  Twin | KRW 100,000  KRW 103,000 | Included Taxes  buffet breakfast  : KRW 8,800 (≒USD 8) |
| Weekend  Double  Twin | KRW 135,000  KRW 138,000 |
| Distance from  Lotte Hotel (Venue) | | | 2.5 km, 10 min by taxi | |
| Deadline of Reservation | | | 19th of August | |
| Cancelation Policy | | | 50% penalty fee from 28th of August  75% penalty fee from 5th of September  100% penalty fee from 12nd of September | |
| **(4) The SOHO Residence**  90, Pirun-dong, Jongno-gu, Seoul Tel: +82. 2-722-1999 Fax: +82. 2-722-3920 Check-In: 2:00 PM  Check-Out: 12:00 PM  hotelmoa@naver.com <http://www.thesoho.co.kr/> | Standard | Single | | KRW 150,000 (≒USD 136) | None |
| Distance from  Lotte Hotel (Venue) | | | 3 km, 15 min by taxi | |
| Deadline of Reservation | | | 19th of August | |
| Cancelation Policy | | | 100% penalty fee from 7days prior to check in date. | |
| **(5) Tea Guest House**  15-6 Gye-dong Jongno-gu Seoul Tel: +82. 2-3675-9877 Check-In: 3:00 PM  Check-Out: 11:00 PM  tea@teaguesthouse.com <http://www.teaguesthouse.com/index.php> | Standard | Double | | KRW 90,000  (≒USD 88) | buffet breakfast  : complimentary |
| Distance from  Lotte Hotel (Venue) | | | 2.5 km, 10 min by taxi | |
| Deadline of Reservation | | | Booking is first-come-first-served due to a limit of the number of available rooms of accommodations. | |
| Cancelation Policy | | | 100% penalty fee from 7days prior to check in date. | |
| **(6) Eugene Guest House**  5-43 Hyewha-dong Jongno-gu Seoul  Tel: +82. 2-741-3338 Fax: +82. 70-4149-3308 Check-In: 15:00 PM Check-Out: 11:00 AM  Yykim65@hotmail.com <http://www.eugenehouse.co.kr/index_en.php> | Standard | Single | | KRW 115,000 (≒USD 110) | buffet breakfast  : complimentary |
| Twin or Double | | KRW 190,000 (≒USD 170) |
| Distance from  Lotte Hotel (Venue) | | | 5 km, 20 min by taxi | |
| Deadline of Reservation | | | Booking is first-come-first-served due to a limit of the number of available rooms of accommodations. | |
| Cancelation Policy | | | - NO-SHOW : Customers have to pay 100% of the whole payment.  - On the starting day : Customers have to pay 100% of the whole payment.  - 7 days before : Customers have to pay  70% of the whole payment.  - 12 days before : Customers have to pay  60% of the whole payment.  - 25 days before : Customers have to pay  50% of the whole payment. | |
| **(7) Sophia Guest House**  59-5 Myeongdong 1ga Jung-gu Seoul Tel: +82. 2-720-5467 Fax: +82. 2-6280-5469 Check-In: 15:00 PM  Check-Out: 12:00 PM  Sophia-house@hanmail.net <http://www.sophiagh.com/index.php> | Standard | Double | | KRW 60,000 (≒USD 58) | buffet breakfast  : complimentary |
| Distance from  Lotte Hotel (Venue) | | | 2.5 km, 10 min by taxi | |
| Deadline of Reservation | | | Booking is first-come-first-served due to a limit of the number of available rooms of accommodations. | |
| Cancelation Policy | | | 50% penalty fee from 5 days prior to check in date.  100% penalty fee from 3days prior to check in date. | |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_